

Výročná správa obce Ruská Volová za rok 2017

Predkladá: Eva Turbáková - starostka obce

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Ruská Volová

adresa pre poštový styk: Obec Ruská Volová č. 89, 067 72 Ruská Volová

Tel. a fax: 057/767 3131

e-mail: obecruskavolova@lekosonline.sk

Okres: Snina

IČO: 00323501

Právna forma: právnická osoba

Dátum vzniku: Obec Ruská Volová leží v regióne horného Zemplína, v južnej časti Bukovských vrchov a horského chrbta Nastas, obcou preteká rieka Volovský potok v nadmorskej výške od 275 m. n. m. Obec Ruská Volová bola založená v 15. storočí. V súčasnosti ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha obce: 1 307 ha

Počet obyvateľov k 31.12.2017: 90

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starostka obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 15.11. 2014 na obdobie 4 rokov v počte 5 poslancov.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

1. Jevčič Ján
2. Kutlik Ján
3. Moric Ján
4. Tarkulič Ján
5. Volochová Gabriela .

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných otázkach života obce Ruská Volová a vykonáva svoju vyhradenú právomoc podľa § 11 ods. 4 SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov.

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 31.3., 30.6., 29.9. a 06.12.2017. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli a zaslaná každému poslancovi na jeho adresu najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Starostka obce

Starostkou obce je Eva Turbáková zvolená v priamych voľbách konaných 15.11.2014 na obdobie štyroch rokov.

Prvá písomná zmienka o obci:

Prvá písomná zmienka o Ruskej Volovej z roku 1 609.

Chránené pamiatky obce:

V obci sa nachádza vzácná historická pamiatka Chrám zasvätený sv. Janovi Krstiteľovi postavený v roku 1891.
Pamätná tabuľa Fedorovi Hlavatému, kapitánovi zbojníckej družiny rodákovi obce Ruská Volová.

Symboly obce:

Erb obce tvorí v červenom poli štítu na zelenej pažiti strieborný (biely) vôl zo zlatou (žltou) zbrojom na ploche pažite tri zlaté (žlté) vtáky . Právo použiť a používať erb obce je viazaná na súhlas starostu obce.

Erb obce sa používa na :

- a) na pečatiadle obce
- b) na listinách o udelení čestného občianstva obce. Ceny obce Ruská Volová a uznaniach obce Ruská Volová
- c) na budovách, kde má sídlo Obecný úrad Ruská Volová
- d) v rokovacích miestnostiach orgánov obce

Zástavu obce Ruská Volová tvoria dva krát štyri farby pozdĺžne, zelená, žltá, modra a biela rovnakej veľkosti

Zástavu obce Ruská Volová používa starostka a obecné zastupiteľstvo pri slávnostných a oficiálnych príležitostiach obecného, prípadne štátneho charakteru a to vyvesením na budovách, v ktorých sídlia, kde sa koná slávnostné zhromaždenie.

Obecný úrad

Obecný úrad

Ruská Volová č.89, 067 72

Starostka obce : Eva Turbáková

Zástupca starostky : Ján Tarkulič

Hlavný kontrolór

Ing. Ján Čornanič, bytom Perečinska 2415/9 Snina zvolený do funkcie OZ v Ruskej Volovej na obdobie 6 rokov ako úväzkový pre viaceré obce. V roku 2017 hlavný kontrolór pracoval v zmysle zákona 369/ 2004 Z.z. o obecnom zriadení a plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Obec Ruská Volová je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári

s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec finančovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácie, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlach verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má finančovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej statistike.

Všeobecnou legislatívou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčasti – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnatelné a spoločné.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorm. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie

účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozlíšiť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolo bilančnej kontinuity,
- kontrolo nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolo účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolo formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zistujú sa obraty jednotlivých účtov,
 - zistujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
 - zistuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie
- obec Ruská Volová účtovala v mene euro

5. Obchodné prevádzky v obci

V obci bola k 31.12.2017 zrušená prevádzka s potravinami a zmiešaným tovarom.

Financovanie obce, majetok obce a rozpočet obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočtové hospodárenie

1. Rozpočet obce na rok 2017

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce Ruská Volová na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2016, uznesením č. 12/2016.

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 29.09.2017 uznesením č. 14/2017
- druhá zmena schválená dňa 06.12.2017 uznesením č.20/2017

Rozpočet obce k 31.12.2017

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	28 283,-	30 045,-
z toho :		
Bežné príjmy	28 283,-	30 045,-
Kapitálové príjmy	0,-	0,-
Finančné príjmy	0,-	0,-
Výdavky celkom	28 283,-	27 092,-
z toho :		
Bežné výdavky	27 283,-	26 087,-
Kapitálové výdavky	0,-	0,-
Finančné výdavky	1 000,-	1 005,-
Rozpočet obce	0,-	2 953,-

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2017

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
30 045,-	30 009,90	99,9

Z rozpočtovaných celkových príjmov 30 045,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2017 v sume 30 009,90 EUR, čo predstavuje 99,9 % plnenie.

1. Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
30 045,-	30 009,90	99,9

Z rozpočtovaných bežných príjmov 30 045,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2017 v sume 30 009,90 EUR, čo predstavuje 99,9 % plnenie.

a) daňové príjmy

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
27 793,-	27 796,58	100,0

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 20 102,- EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2017 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 20 101,89 EUR, čo predstavuje plnenie na 100,0 %.

Daň z nehnuteľnosti

Z rozpočtovaných 6 848,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2017 v sume 6849,69 EUR, čo je 100 % plnenie. K 31.12.2017 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľnosti v sume 29,26 EUR.

Daň za psa 68,- €.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 777,- €.

b) nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia

1 173,-	1131,21	96,4
---------	---------	------

Príjmy z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 440,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2017 v sume 422,07 EUR, čo je 95,9 % plnenie. Uvedený je príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 673,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2017 v sume 650,78 EUR, čo je 96,7 % plnenie.

Poplatky za predaj výrobkov

Z rozpočtovaných 60,- € bol skutočný príjem 58,36 €

c) prijaté granty a transfery

Z rozpočtovaných grantov a transferov 1 079,- EUR bol skutočný príjem vo výške 1 082,11 EUR, čo predstavuje 100,3 % plnenie.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
MF SR	76,07	AČ
MV SR	787,46	Vol'by
MV SR	63,80	REGOB
MF SR	4,32	Miestne komunikácie
MF SR	9,34	Životné prostredie

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

V roku 2017 obec nemala kapitálové príjmy.

3. Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
0,-	0	0,0

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2017

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% čerpania
27 092,-	26 525,21	97,9

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 27 092,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2017 v sume 26 525,21 EUR, čo predstavuje 97,9 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% čerpania
26 087,-	25 519,29	97,8

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 26 087,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2017 v sume 25 519,29 EUR, čo predstavuje 97,8 % čerpanie.

Čerpanie rozpočtu bežných výdavkov bolo podľa funkčnej klasifikácie boli čerpané nasledovné:

	Upravený rozpočet	Skutočné plnenie	% plnenia

Výdavky ver. správy obec	22 170,-	22 377,23	97,8
Finančná a rozpočtová oblast'	573,-	568,09	99,1
Všeobecné verejné služby	787,-	803,08	102,0
Transakcie verejného dlhu	80,-	138,42	98,9
Splácanie úrokov	80,-	76,7	94,6
Cestná doprava	430,-	430,-	100,0
Nakladanie s odpadmi	1825,-	1824,11	99,6
Rodinné prídavky	142,-	142,12	0
Bežné výdavky spolu	26 087,-	25 519,3	97,8

Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 9 188,- EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2017 v sume 9 188,02 EUR, čo je 100,0 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky starostky obce.

Poistné a príspevok do poist'ovní

Z rozpočtovaných 3 590,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2017 v sume 3 26,76 EUR, čo je 98,2 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných 9 172,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2017 v sume 8 742,46 EUR, čo je 95,3 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných 220,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2017 v sume 220 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie.

2) Kapitálové výdavky :

V roku 2017 obec nečerpala kapitálové výdavky.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Bežné príjmy spolu	30009,90
z toho bežné príjmy obce	30009,90
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	25519,29
z toho bežné výdavky obce	25519,29
bežné výdavky RO	
Bežný rozpočet	
Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho kapitálové príjmy obce	
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	0,00
z toho kapitálové výdavky obce	
kapitálové výdavky RO	
Kapitálový rozpočet	0,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	4490,61
Vylúčené z prebytku	

Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	
Príjmy z finančných operácií	
Výdavky z finančných operácií	1005,92
Rozdiel finančných operácií	-1005,92
Príjmy spolu	30009,90
Výdavky spolu	26525,21
Hospodárenie obce	3484,69
Vylúčené z prebytku	
Upravené hospodárenie obce	3484,69

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2017	2762,84
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	
- z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení,	
- z finančných operácií	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	
- uznesenie č.6/2016 zo dňa 29.06.2016 – splátka úveru	
- krytie schodku rozpočtu	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2017	2762,84

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2017

A K T Í V A

Aktíva	2017	2016
Neobežný majetok	105405,07	109665,31
z toho DNM		
DHM	81.025,54	85285,78
DFM	24 379,53	24379,53
Obežný majetok	8629,91	5235,97
Z toho: transfery		
pohľadávky	49,26	169,95
finančný majetok	8580,65	5066,02
Časové rozlišenie		
Majetok spolu	114034,98	114901,28

P A S Í V A

Pasíva	2017	2016
Vlastné zdroje krytie a záväzky	114034,98	114901,28
Vlastné imanie	111948,03	111976,19
Záväzky	2086,95	2925,09

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2017

Obec k 31.12.2017 eviduje tieto záväzky:

- voči zamestnancom 1 198,27 EUR
- voči poistovniám a daňovému úradu 888,68 EUR

8. Prehľad o poskytnutých dotáciach právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2017 neposkytovala dotácie

9. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátному rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátному rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:
Obec nemá rozpočtovú organizáciu

- Finančné usporiadanie voči štátнемu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stl.3 - stl.4) - 5 -
- 1 -				
MF SR	76,07	AČ	76,07	0,-
MV SR	787,46	Vol'by	787,46	0,-

MV SR	63,80	REGOB	63,80	0,
MF SR	4,32	Miestne komunikácie	4,32	0,
MF SR	9,34	Životné prostredie	9,34	0,

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2017 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

Údaje o hospodárení príspevkových organizácií - obec nemá zriadené PO.

Prehľad o poskytnutých zárukách – obec poskytovala záruky za poskytnutý úver vista zmenkou č. 41/015/07

Údaje o nákladoch a výnosoch z podnikateľskej činnosti – obec nevykonáva podnikateľskú činnosť.

10. Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo schválilo výročnú správu obce Ruská Volová za rok 2017.
Uznesenie č.17 /2018 zo dňa 01.10.2018



Turbáková
Eva Turbáková
starostka obce